

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési díjak küldendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.

Társszerkesztő: Holló Adolf.

Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel

Megbűnhődött.

Alig egy pár hete, mint a futó tűz terjedt el a hír az egész országban, hogy Hegyi Antalt, községünk volt plébánosát, ki a rá mért büntetés elől Amerikába menekült, Budapesten elfogták és azonnal a szegedi kir. büntető törvényszék fogházába szállították.

Nem keressük, hogy a honvagy vagy papi hivatásának teljesítése hozta-e vissza hazája földére, csak azt látjuk, hogy a büntető igazságszolgáltatást még pap létére sem bírta elkerülni, tehát, ha a király el nem engedi a reá összbüntetés-képpen kiszabott 8 hónapi fogházat, azt éppen úgy el kell szenvednie, mint elszenvedik azok az egyszerű bűnös halandók, kik a törvényes renddel szembe helyezkednek.

Mi nem tartozunk azok közzé, kik Hegyit politikai martírnak tartják, mert akkor egyszerűen nem csak magunkat, hanem a közvéleményt is ánitánók. Mi ösmerjük Hegyi Antal hibáit, bűneit, de ösmerjük erényeit is. Tény az, hogy bűnei is nagyok, de nagyok erényei is. Egyik szélsőségből a másik szélsőségre ment, szóval minden tekintetben szélsőséges volt.

Mint keresztény pap, éppen nem iparkodott hasonló lenni Jézus Krisztushoz, az emberi nem megváltójához, mert hiszen a keresztényi tanokat labbal tiporta. Ha valakit, akár politikai, akár közéleti magatartásáért gyűlölt, azt halálra üldözte és nem ösmert sem irgalmat, sem kegyelmet.

A törvényes rendnek, a törvényes intézkedéseknek magát alá nem vetette, hanem azokkal szembe szállt; innen volt azután az, hogy mint annak idejében is megirtuk rólla, »többet koptatta a szegedi kir. büntető törvényszék küszöbét, mint az oltár lépcsőjét.«

Türelmetlen volt más felekezetekkel szemben, de türelmetlen mindenkivel szemben, aki nem az ő véleménye mellett szólt. Türelmetlensége, heves természete következtében, a hivatalos helyiségében a parochián, a templomban, a temetőben, egyházi körmenetek alkalmával polozkodott, verekedett és egyéb tettelegességekre vetemedett.

Mint hírlapíró, lapját tisztességes emberek meghurcolására, megragalmazására használta fel, sőt még a családi tűzhelyt, a családi szentélyt sem kímélte, innen volt az-

után az, hogy folyton a sajtóbírósg ajtaja előtt kellett kilincselnie és nem egyszer el is marasztalták. Tehát ezekből látható, hogy Hegyi Antal bizony egy cseppet sem volt politikai mártír, mint azt egy némely hírlapíró talán tévedésből vagy rossz információ következtében iparkodik állítani: sőt inkább, nagyon is figyelembe vették papi állását és sokkal kiméletebben, sokkal enyhébben bántak el vele, mint sok egyéb bűnös halandóval. Elég az hozzá, ha Hegyi Antal nem lett volna pap, még pedig r. kath. pap és felkent plébános, hát akkor már tíz évvel ezelőtt megösmertkedett volna a szegedi »Csillag börtön« rabkosztjával.

Azt mondtuk, hogy Hegyi Antalnak bűnei is nagyok, de nagyok voltak erényei is. Elmondhatjuk, hogy majdnem emberfeletti tevékenységgel rendelkezett. Hegyi Antal azt a fogalmat, hogy »nem érek rá« nem ismerte, mert hiszen rá ért mindenre.

Korán kelt, misézett, alig tette le a misemondó ruhát, már láttuk, mint proceszsiót vezetett. Fél óra mulva már a községi közgyűlésen beszélt, majd a Tiszavidéki takarékpénztár ügyeit rendezte, majd a Ke-

T Á R C A.

A daktiloszkopia.

Az újabb időben, az analfabéta szerb fejedelem hüvelykuj lenyomata, a mellyel nevének aláírása helyett az akkori államokmányokat elszokta volt látni, a rendőri szolgálat körében mindinkább fontosabb szerepet kezd játszani, s daktiloszkopia néven, egész rendszeres eljárással vétetik igénybe a személy azonosság megítélésénél vagy megállapításánál.

És valóban, a hüvelyk, vagy bármely más ujjnak a lenyomata által, sokkal biztosabban alapítható meg a személy azonos volta, mint akármily pontos személy-leírás, vagy bármely más ösmertető jelek útján, sőt még megbízhatóbban és könnyebben, mint a közvetlen személyi ösmeretség révén is.

Mert miként nincs teljesen egymáshoz hasonló ember, akként nincs is teljesen hasonló ujjlenyomat sem, vagyis a bőrelületén a porusok menete minden em-

bernél más más alakulatot mutat, a mely alakulatok lenyomatainak teljes azonossága a személynek is teljes azonosságát bizonyítja.

Ezen segédeszköz segélyével a rendőrség, tagadás esetére a már egyszer kezei közt volt gonosztevőket, vagy gyanus egyéneket, ha azok oda újra vissza kerülnek, könnyen felismerheti s kétségtelen bizonyítékot szolgáltathat a bíróságnak is személyazonosságukat illetőleg. A legújabb korban a daktiloszkopia e határokon túl nem is terjeszkedhet, de nem így a megelőző időkben, sőt még a legrégebbi korban is, nagy elterjedésnek örvendett az ugyancsak ezen alapon nyugvó tenyérből való olvasás vagy jóslás az illető egyének a jövőjére nézve. A modern kor ezt, mint szélhámosságot félre lökte, de e tekintetben nem volt egészen igaza e korának a régi korral szemben, mert volt ebben ugyan bizonyos irányu szélhámosság, hanem azért mégis a régiék megfigyelő tehetsége, a természeti jelenségek gyakorlati terén sokszor és ez esetben is, mélyebbre látott, mint a modern kor.

A régiék már nagyon régen ismerték a kézből való jóslást; már az Egyiptomiak is gyakorolták, észre vették, hogy minden ember tenyerén és ujjain más és más menete van a porusoknak, vagyis hogy más és más ezeknek az alakulati formája, de egyszersmint azt is észrevették, hogy e különféleség dacára is, ezek között még is van valami hasonlóság, vagyis hogy e különféle alakzatu görbéknek van egy bizonyos csapása, amely több egyénél azonos.

Ezen azonosság folytán aztán az azonos görbékkel bíró egyéneknél az egyiknek multjából jövendőlték a másiknak jövőjére nézve s a jóslat készen volt.

Hogy és miként talált e jóslat, az statisztikailag kimutatva nem ösmeretes, de hogy hosszú időn által volt gyakorlatban, az a hagyományok és a feljegyzések alapján eléggé tudva van, s csak a legújabb kor küszöbölte azt ki, de még ez sem birt vele egészen, hiszen még Párizsban is előkelő személyek keresik fel az ilyen, itt épen nem ritka jósnóket.

Mennyire bír a régiékek e megfi-

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testhelyet, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhöges, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mínthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára fiveszékint 4.— korona.

resztény gőzmalomban igazgatósági ülésen vett részt; alig, hogy onnan távozott, már a keresztény fogyasztási szövetkezetben intézkedett. Délután ráért istentiszteletet tartani, pártgyűlést vezetni, sőt még Szentestre is átrándulni és azután ithon a templomot diszíteni és az Isten tudja még mit nem csinálni egyetlenegy nap alatt. Szóval, ha Hegyi Antal véghetetlen tevékenységét kizárólag a község érdekeibe használta volna fel, Csongrádnál boldogabb község és Hegyi Antalnál megelégedettebb, tiszteletre méltóbb ember széles e hazában nem lett volna. Elmondhatjuk, hogy az ország színe előtt méltóbban senki sem képviselhetné volna Csongrádot, mint Hegyi Antal.

Hogy Hegyi Antal nem bírta érvényesíteni nagy tehetségét, hogy Hegyi Antalnak itt kellett hagyni parokhiáját, hiveit, végre szülőföldjét, hazáját, annak egyedül féktelen természete volt az oka, és éppen azért, aki azt állítja, hogy Hegyi Antal politikai martir, az vagy félre van vezetve, vagy pedig szándékosan akarja félre vezetni az ország közvéleményét.

Mi, ösmerjük Hegyi Antalt, ösmerjük erényeit és bűneit. Erényeit nem bírta érvényesíteni bűnei miatt. Erényeinek sem ő maga, sem embertársai hasznát nem vehették, bűneiért azonban keservesen bünhődött.

Ha szívünkre tesszük a kezünket, be kell ismernünk, hogy Hegyi Antal bűneiért úgy megbűnhődött, hogy ma már nincs miért vezeklenie.

Mi szociáldemokraták vagyunk,

gyelése jogosultsággal arra, hogy abból az egyén jövőjére nézve következtetünk a mai, ugynevezett felvilágosodott korban kutatni, talán tulmerészség, talán nevetéses is, de a daktiloszkópiának sok feltűnő jelensége mégis bátorságot ad nekem arra, hogy e misztikusnak látszó dolognak a természetes alapokon nyugvó kutatását megkíséreljem s a már eddig is tett biztató megfigyeléseimet tovább folytassam, s ezen annyira különböznek látszó pórús menetek közötti azonosságot megtalálva ezt egyelőre az egyének közötti külső hasonlóság vagy természetes kapcsok bizonyítására felhasználjam.

Ezekre nézve az eddigi megfigyeléseim is vetnek már világot, s amennyiben már több esetben mutatják, hogy ha két egyén hüvelykujjának pórús meneteiből kiválasztott viszonylagos görbék azonosok egymással, akkor azon két egyén külsőleg is hasonló egymáshoz, sőt találtam már oly viszonylagos görbéket is, a melyek az egyéneknek már belső hasonlatosságát is látszanak mutatni.

Mindezeknek dacára azonban az eddigi csekélyszámu megfigyelések távolról sem elegendők arra nézve, hogy e tekintetben határozott véleményt vagy ítéletet mondhatnánk, ez irányban a vizsgálatoknak és megfigyeléseknek még óriási mennyiségét kell eszközölnünk, míg egy biztos alapot találunk, amelyre aztán egész rendszerünket ráfektethetjük. (Vége köv.)

mint szociáldemokraták első sorban az előítéletek ellen küzdünk. Mint szociáldemokraták hisszük, reméljük, hogy Hegyi Antal ha kegyelmet kap, bűneit feledni és erényeit kettőztetett erővel e város, e haza és az összes emberiség javára fogja érvényesíteni és éppen ezért kívánjuk, hogy Hegyi Antalnak, mint munkás és tehetséges embertársunknak kegyelem adassék!

Vizbőség — és közegészség.

Csongrádon immár a 8-ik ártézi kutból is felfakadt a vizsugár és bőven el látja tiszta vízzel a — — — dög Tiszát, a holt Tiszát: mert oda folyik a kristály tiszta víz, a helyett, hogy azt felhasználják gazdasági, köztisztasági vagy más célra.

Brassóban például az egész várost néhány nyílt csatorna szeli át, amely erős cement falakkal van építve, s a házak előtt folyván, az így nyert vizet felhasználják a kerti vetemények, az utcák, udvarok öntözésére, s tűzvész esetén az oltásra.

Itt Csongrádon erről szó sincs még: pedig az előljárásnak már egyik laptársunk, a »Csongrádi Lap« javaslatba hozta, hogy az összes ártézi kutak vizét egy csövön vezettesse le a városon túl a rétekre, vagy valamelyik gazdasági telepre, vagy egy halastó létesítésére, amely esetben a városnak több haszna lenne, mint ma, mikor a holt Tisza medrét most már 8 ártézi kut vize táplálja s így ez a terület soha sem lesz használható száraz föld, ami a várost óriási haszontól fosztja meg.

Ez a kérdés olyan nagyfontosságú, hogy azt érdemes lenne ha szakzerű megvitatás tárgyává tennék Zsigmondy mérnök ur közbenjöttével. Mert ha a 8 ártézi kut vizét lehetne a csatornázáshoz felhasználni: ez Csongrádra nézve nagy előnyököt biztosítana.

Ez a városnak rendkívül sokat használna, ha ez által a vízvezeték és csatornázás általánossá válnék.

Ez még a jövő reménye — jól tudjuk: nem is azért írjuk e sorokat, hogy rögtön fálnak vigyük az előljárást vele, mint a népkert fának kivágásával, az aranyziget elpusztításával, a kilences felosztásával tették, amely ügyeket az előljárásnak nem is lett volna szabad elfogadásra ajánlani.

A mi célunk csak az e sorok utján, hogy gondolkozzék fölötte a közönség. Mert egy város közegészségügye pénzt képvisel. Vagyont ér és jövedelmet hoz, ha az jól van gondozva: ellenben óriási vagyont visz el — ha az el van hanyagolva s a járványos betegségek pusztítják a lakosságot, ez nagyobb károkat okoz és költségesebb veszedelem mindennél — ami a tudatlanság átka gyanánt sujthat egy várost.

UJDONSÁGOK.

— A színbizottság. Derekas munkát végzett a színbizottság a múlt héten, mikor gr. Festetich Andor országos színházi felügyelő urat megnyerhette Csongrád közönség részére adandó államszínház

eszméjének. A gróf urat pénteken délután a színbizottság és előljárási tagjai üdvözölték a vasutnál, ahonnan Nyír Gyula tb. főszolgabíró, színbizottsági elnök vendégszerető uri házához hajtatott. Innét a kellemes társaságban elköltött fényes ebéd után a község házába ment a gróf ur, s ott a tervek és költségvetés megtekintése után kijelenté, hogy ő most már — mikor látja, miszerint nemcsak egy-két ember, de az egész város és főleg a helyi hatóságok is óhajtják a népszínház építését: kilátásba helyezi, hogy nemcsak az eddig megígért $\frac{1}{3}$ részét a költségeknek, hanem felét, sőt — miután értesült a viszonyokról — $\frac{2}{3}$ részét vagyis 30 ezer koronát kilátásba helyez, ha az elkészült tervek és költségvetés szerint fogják a népszínházat a népkertben felépíteni. Jövő számunkban bővebben ismertetjük a kérdést.

— Banquett Festetich Andor gr. tiszteletére. Mint fentebb már említettük, gr. Festetich Andor országos színházi felügyelő a m. kir. kormány képviselőjében itt járt az állandó nyári színház építési ügyében. A f. hó 27-én este színház után a helybeli színházi bizottság az illustris vendég tiszteletére banquetet rendezett, melyen a színházi bizottság majdnem teljes számmal résztvett. Az első felköszöntőt Söhly Gyula főjegyző mondotta, a város nevében üdvözölte a grófot. Erre Festetich Andor gr. válaszolt, a közönségre emelte poharát; végül R. Papp Gedeon közgyám B. Polgár Béla igazgató kedves nejét, P. Szepesi Szidit, mint a közönség kedvencét köszöntötte fel. A banquet után még reggelig együtt maradt a résztvevő közönség.

— Megint árulkodás. Van Csongrádon néhány individuum, ki valóságos passzióval üzi az árulkodás nemes mesterségét. Annak idejében felelős szerkesztőnk ellen emeltek panaszt a közoktatásügyi m. kir. miniszternél, hogy tiltsa el a lap szerkesztéstől, amennyiben sok igazságot vágott az arcukba felelős szerkesztőnk. Akkor a miniszter azt mondotta az árulkodóknak, hogy azt nem teheti: hanem ha panaszuk van, forduljanak a sajtóbírószághoz. Az illetők azután nem a maguk zsebére: hanem a községgel tétették meg a panaszt és hivatalos sajtóperit akasztottak Eder János nyakába. Az esküdtszék azonban egyhangulag felmentette. Most, mint halljuk, R. Papp Gedeon ellen tettek hasonló feljelentést a belügyminiszterhez és egyuttal kérték, hogy tiltsa el nevezettet a lap szerkesztéstől. Valószínű azonban, hogy épp úgy meg fogják kapni a »veres nadragot«, mint meg kapták annak idejében felelős szerkesztőnkkel szemben.

— A honvédtartalékosok behívása. Katonai körökből és a sajtó útján az a hír terjedt el, hogy sem a közös ezredkekhez, sem a honvédséghez nem hívnak be az őszi hadgyakorlatra. A hadügyi és a honvédelmi kormány megváltoztatta ezt a tervet. A honvédelmi miniszter távirati megkeresésére elrendelték jul. 21-re a 35 napi fegyvergyakorlatra való bevonulást. A honvédség minden századához 160 embert hívtak be, tekintettel arra a körülményre, hogy a tényleges állományu tisztek az ujonckiképzéssel lesznek elfoglalva, a behívott tartalékosok csaknem kizárólag tartalékos tisztek vezetése alatt gyakorlatoznak.

— Harcászati gyakorlat. A főlegyházi honvédség a f. hó 30. és 31-én a bokrosi pusztán harcászati gyakorlatot tart. Ennek megismerésére felhívjuk a közönség figyelmét.

— A m. kir. postahivatal értesíti a közönséget, hogy a f. hó 26-ika óta a helybeli kir. posta, illetőleg távbeszélő hivatal a belföldi helyközi forgalomba bevonatott

Szeplős arcot, naptól lesütött vagy persenésekkel tele
Arcot és kezet hófehérré s üdévé varázsol már 1 tégely **Kamilla-krém.** Ára
Kapható: Balkányi Lajos gyógyszerárában Csongrádon. (Szivák-tér.) 1 korona.

— Beszélgetés díja 3 percnél 2 korona, beszélgetésre való meghívás díja 1 korona.

— **Vizvezeték — és csatornázás.** Szasztlyakos község 36 ezer koronával vízvezetékét csináltat. Szentés város pedig most határozta el, hogy a várost ellátja csatornázással — és vízvezetékkel. Valóban kár, hogy Csongrád nem teszi kötelezővé a víz bevezetését az összes házakba és utcákba — a csatornázással együtt.

— **Cirkus nálunk.** A f. hó 31-én kezd meg nálunk Circus Victor előadásának sorozatát. Ahogy a szomszéd városból értesülünk, az előadások művészi színvonalon állanak és nagyon megérdemli a közönség pártolását a cirkus tulajdonos, amennyiben folyton arra törekszik, hogy a közönségnek élvezetes estét szerezzen. Mi a magunk részéről is ajánljuk a t. közönség figyelmébe.

— **Ki akar hegyőr lenni?** A hét folyamán két hegyőr lemondott az állásáról. Aki ezen állást elnyerni óhajtja, jelentkezzen a rendőrbiztosnál.

— **Tüzek.** Az elmúlt hetet — mint rendesen történni szokott — ismét néhány tüzeset tartotta izgalomban. 22-én Farkas János kétágu-utcai 43 számú házában ismeretlen okból tűz támadt, mely az egész házat teljesen elhamvasztá. Biztosítva volt. Ugyancsak e héten Lantos Istvánnak 687. számú tanyáján 145 csomó már összehordott gabonája égett le. Valószínűleg boszszuból gyújtották meg.

— **Elveszett gyűrű.** Az elmúlt héten a tiszai-fürdőben egy helybeli urinak gyémántgyűrűje elveszett. Hasztalan volt a rendőrség minden kutatása. Nem tudtak a tolvaj nyomára akadni. A tanulság, fürdőbe értéktárgyat ne vigyünk.

— **A pap vétko.** E címmel jelent meg Ouida, a legnépszerűbb angol írónő egyik legérdekesebb regénye, az «Érdekes Könyvtár» regénycsarnokában, melynek legújabb kötetét képezi. A regény egy plébános iszonyu szenvedéseit és feldult lelkiállását festi oly mesteri tollal, hogy a legedzettebb idegzetű olvasó sem képes felindulás nélkül végigolvasni. — A vállalat havonta igen izlées kiállítású regénykötetét küld meg olvasóinak negyedévi 2 korona előfizetési díj fejében, mely összeg «Érdekes Könyvtár» kiadóhivatalába, Budapest, Kálmán utca 2., küldendő. Regényjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

— **Az emberiség nagy tömege** pusztul el, ellensége, a tüdővész által. Szerencsére manapság már nem vagyunk tehetetlenek ezen borzasztó betegség ellen mint annak-előtte. A modern gyógytudomány a «Sirolin-Rochex»-ban egy oly hatásos szer birtokában van, mely a tüdővész tovaterjedését feltartóztatja, a köhögést és köpetet csökkenti, az étvágyat és testsúlyt emeli és ezen betegség összes jelenségeit megszünteteti. Amellett ezen szer kellemesen szedhető s huzamosabb használatnál is teljesen ártalmatlan. Kapható a gyógyszer-tárakban.

— **Tüdőbaj, köhögés, rekedtség, mellfájás, elnyálkásodás és étvágytalanság** ellen megbecsülhetetlen szernek bizonyult a Halápi-féle hársfamézsörp, melynek kitűnő hatását számos előkelő orvos kipróbálta és egybehangzó véleménynyel elismertté.

Színház.

Az utolsó hétről számolunk be. Vasárnap a »Piros bugyelláris«-t — Csephreginek legszebb népsziművét — játszották félig üres ház előtt.

Hétfőn a »Legvitéz« huszár ment zóna-előadásban — tele ház előtt.

Kedden »A bor« szintén üres ház előtt ment. Az összes szereplők megérdemelték az elismerést. Nekünk legjobban tetszett Bende Ödön — az öreg Mihály szerepében, aki igen sikerült alakítást csinált e hálás szerepből.

Szerdán »Aranyvirág«, Huszka Jenő operettje került színre csekély közönség előtt — mert itt csak az olcsó helyérek mellett van tele ház, lévén Csongrád gazdag falu, a felvidék kis városaihoz képest, mert ott a szegény paraszt nép mellett van gazdag polgári és értelmi osztály: itt pedig éppen megfordítva van.

Itt a paraszt nép gazdag — de az csak egy bornyuért ad drága pénzt, a művészetekért nem áldoz többet egy-két hatosnál: az iparos és értelmi osztály pedig szegény, tehát szintén csak olcsó helyérek mellett járhatnak családtagjaikkal együtt színházba.

De legyen egy nagy és olcsó helyérekkel épült színház — akkor itt naponta 6-700 ember fogja az előadásokat látogatni — mert a csongrádi nép a tiszparti összes városok közt a legjobban van civilizálva — s legtöbb érdeke van a művészetek iránt.

Csütörtökön a »Párbaj«-t mutatták be, ezt a nagyszerű francia drámát. A legnagyobb elismeréssel kell megemlékeznünk az előadásról, mert az egyszerűség, természetesség, igazság hangján beszéltek a színpadon — s lehetett élvezni az előadás szépségét.

Pénteken »Cigánybáró« operette adott, ez a legszebb magyar operette, amelyet német ember magyarosan komponált meg. Telt ház nézte végig a nagyon sikerült előadást — amelynek fénypontjait Horváth Arnold és P. Szepesti Szidi énekszámai képezték. Kisebb szerepekben Jászai Mariska, Csorna Terus, Szalma és Szamosi is kitűnők voltak, a kar szintén derekasan megállotta helyét s a nagy tudású karmester csodaszép művészettel kísérte a magánadokat, kettősöket és karénekeket. Ez volt az idei évadnak legszebb előadása, amelyet méltón fejezett be a szinbizottság és kaszinó által rendezett bankett.

3245/1906. sz.

Hirdetmény.

Értesítem Csongrád község birtokos közönségét, hogy a vármegyei alispán ur 3365/906. számú rendeletével s a járási főszolgabíró ur 1667/1906. számú rendeletével az előjáróság utasítva lett az összes hegyőrök és mezőőrök illetékes javadalmazásának kifizetésére és ezen javadalmaknak a föld- és szőlőbirtokosoktól leendő behajtására.

Ha tehát valamely szőlő vagy föld-birtokos valamelyik hegyőrnek vagy mezőőrnek a f. évi díjában bármely pénzösszeget vagy termény járandóságot kifizetett volna, tartozik azt az illető mezőőr a ki-

fizetést teljesítő birtokosnak annak kérelmére visszaadni.

Csongrádon, 1906. július hó 26-án.

Kovács Elemér,
II-od jegyző.

Tüdőbajosoknak

és mindenkinek, aki köhög, rekedt, elnyálkásodott, étvágytalan és testsúlyban fogyást észlel, megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz a

Halápi-féle hársfamézsörp

sokszor az ártalmatlannak látszó gyöngye köhögés-előlele a vérzés tüdőbajnak.

Senki se várja meg a baj beköszöntését, hanem fojtassa el csirágában, akinél pedig már beállott, pusztítsa el a

Halápi-féle hársfamézsörp

által, mely biztos hatásu mellfájás, köhögés, tüdőhurut, meghűlés stb. betegségeknek. Mintafüveg 3 korona, nagy üveg 5 korona.

Készíti az

APOSTOLGYÓGYSZERTÁR

Budapest, József-körút 64.

Főraktár: Csongrádon Balkányi Lajos
gyógyszertárában.

74
kítüntetés
álami érem

10,000
motor a legteljesebb
megelégedésre
szállítva.

Drezdai motor gyár r.-t.

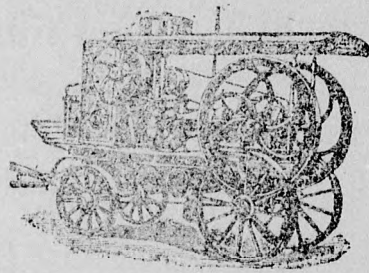
fióktelepe:

BELLÉRT IGNÁCZ és TÁRSA

Budapest, VI. Teréz-körút 41. szám.

Telefón: 12-91.

BENZINMOTÓROK, légszuszitómotórok, nyersolajmotórok, szesz- (spiritus) motórok, acetylén-motórok. Benzintokomobílok csepelesre.



Fontos újdonság! Szivógáz-motórok a legmodernebb és legtekélyesebb, beigazoltan a legolcsóbb üzemet nyújtó erőgépek. A drezdai szivógáz-motór faszénnel is kitűnően dolgozik.

A drezdai motór világszerte elismerten a legkitűnőbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Válogatott legjobb anyagból a legszolidabban és a legpontosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzembiztosok a legelőnyösebbek.

Drezdai motórok üzembiztosan megtekinthetők

számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemeinél: malmokban, téglagyárakban, fémgyárakban, faiparban, vízmelelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban, cséplésnél stb. stb.

Teljes üzembiztosok (malmok, gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek stb.) szakszerű szállítása. — Felvilágosítások és költségtervezetek készíttessék adatuak.

Legmosszebb menő jótállás!

Kedvező fizetési feltételek!

Hirdetések lapunk részére jutányos áron vétetnek fel. Ugyanott egy jó házból való fiu, ki legalább két polgári iskolát végzett, TANULÓUL felvétetik.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen; barna nyak, májfoltok és pörsenések ellen; bőrrepedés és pattanások ellen; zsiros és izzadt arc ellen; az arc és a kezek bármilyen bőrhibái és tisztátalanságai ellen **leghatásosabb**

a Balkányi-féle **KAMILLA KRÉM** (Törvényileg védve.)

Egy tégely ára I korona.

Zsirtalan és teljesen ártalmatlan.

Számos elismerő levél bizonyítja rögtön szépítő, bámulatos hatását.

Az egyedüli arkenőcs, mely szappan és puder használata nélkül is biztos hatású.

Kapható: **BALKANYI LAJOS** a „Megváltóhoz“ címzett gyógyszer-tárában

CSONGRÁDON (Szivák-tér),

hol postai megrendelések is naponként titoktartás mellett eszközöltek.



Csak akkor valódi, ha az itt látható törvényes védjeggyel van ellátva.

A csongrádi járás főszolgabirójától.
1961/1906. sz.

Pályázati hirdetmény.

Csongrád nagyközségben megüresedett községi mértékhitelítő-számtisztai állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen évi 1000 korona fizetéssel javadalmazott állást elnyerni óhajtnak, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérelmüket hozzám ez évi augusztus hó 7 ik napjának délután 5 órájáig nyújtsák be.

Ezen állásra megválaszthatók, kik a közép, vagy polgári iskola IV. osztályát sikeresen elvégezték s ezen körülményt szabályszerű iskolai bizonyítvánnyal igazolják. A megválasztandó egyén tartozik megválasztásától számított 2 év alatt a mértékhitelítő bizottság előtt vizsgát tenni s ezen vizsga kielégítő eredményét feltűntető bizonyítványt a községi előljáráshoz bemutatni.

Csongrád, 1906. július 25.

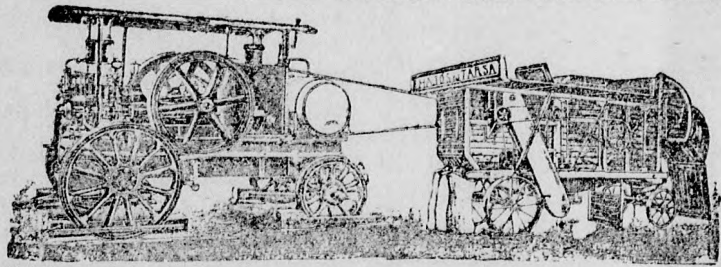
Tasnádi, főszolgabíró.

A legszebbet és legdivatosabbat esokrokban és koszorukban **friss élővirágokból** saját nagy virágtermelési telepeiről, szállít legjobban a **monarchia minden vidékére** kifogástalanul, pontos időre való megérkezés szavatolása mellett.

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari virágkereskedése,
TEMESVÁR.

A monarchia legnagyobb virágüzlete.



Benzin-motoros cséplőkészletek.

Benzin- és Szivógáz- MOTOROK.

Luxus és teherszállító autómobilok.

Kitűnő gyártmányok!

HAJÓS ÉS TÁRSA okl. mérnökök motor- és motorjármű vállalata

BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.

Árjegyzék és költségvetés ingyen.

TELEFON 66-69.

„N. P. Bowsher Co.-féle Takarmánymalmok őrlnek és darálnak mindenféle magvakat, legmegbízhatóbb csövestengeri- és tengeri-utka-darálók.

„St. Albans Foundry Imp. Co.-féle Tengeriszár-tépőgépek feldolgozzák a szárt puha és hosszuszálú szénára, mely villával kezelhető és bálókba préselhető.

„Belle City Manufactory Co.-féle Takarmány- és szecskavágógépek könnyű járatu és kiváló nagy munkaképességű gépek.

„R. S. Caward"-féle Törzs- és gyökérhúzó-gépek négy nagyságban, munkaképesség, 2 lóval kifejtve, 82-150 lóerőig.

„W. F. Falconer Mfg Co.-féle amerikai méhkasok, és méhészeti felszerelések.

Képviselője:

TOLNAI ERVIN

Budapest,

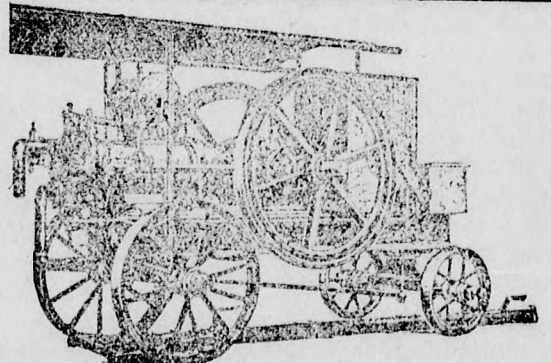
VI., Szondy-utca 98/a.

Száraz tengericsutkát vásárol nagyobb tételekben és ajánlatokat kér.

Cséplési és gazdasági célokra

legjobban bevált

BENZIN MOTOROK



Ipari és malomhajtásra

legelőssőbb üzemi

Szivógázmotorok

legelőnyösebben kaphatók:

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárában

Budapest V., Váci-ut 12.

Nyomatott a kiadótulajdonos: Weisz Márk könyvnyomdájában Csongrádon. 1906.